

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب کار عربی

اول دبیرستان

مؤلفین

محمد علی بهرامی، سودابه منصور سبائی، شرف نساء شیرپاری

نازی قاضی، اسکندر میرزاده، همین دخت فرخ

عنوان و نام پدیدآور : کتاب کار عربی اول دبیرستان/مؤلفان محمدعلی بهرامی... [و دیگران].
مشخصات نشر : تهران: دبیران. ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری : ۱۳۰ص.
شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۶۲۰۶-۲۰-۲ ریال: ۴۲۰۰۰ :
وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
یادداشت : مؤلفان: محمدعلی بهرامی، سودابه منصورسمایی، شرف‌نساء شهریار، نازی قانع، اسکندر میرزاده، مهین‌دخت فرخ.
یادداشت : واژه‌نامه.
موضوع : زبان عربی - راهنمای آموزشی (متوسطه)
موضوع : زبان عربی - پرسش‌ها و پاسخ‌ها (متوسطه)
شناسه افزوده : بهرامی، محمدعلی، ۱۳۴۸-
رده‌بندی کنگره : PJ۶۲۰۳/۵۲۳۴۶۱۳۹۰ :
رده‌بندی دیویی : ۴۹۲/۷۵۰۷ :
شماره کتابشناسی ملی: ۲۴۶۱۸۶۶

شناسنامه

نام کتاب:
کتاب کار عربی اول دبیرستان
مؤلفین:
محمد علی بهرامی، سودابه منصور سمایی، شرف‌نساء شهریار، نازی قانع، اسکندر میرزاده، مهین‌دخت فرخ
ناشر: دبیران
صفحه‌آرایی: خدمات کامپیوتری احسان
نویت چاپ: اول - پاییز ۱۳۹۰
ناظر فنی چاپ: حبیب حضوری
امور فنی و لیتوگرافی: پژواک
چاپ: زیتون
تیراژ: ۲۰۰۰
قیمت: ۴۲۰۰ تومان
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۲۰۶-۲۰-۲

مرکز پخش:

۰۹۱۲۷۰۸۰۳۸۴



فهرست مطالب

مقدمه: ۹

درس اول / ۱۱

قواعد مروری بر دوره‌ی راهنمایی ۱۱
 اِخْتَبِرْ نَفْسَكَ فِي الْقَوَاعِدِ ۱۹
 لغات درس اول ۲۰
 الإمتحان التحریری (آزمون کتبی) درس اول ۲۱
 تست درس اول ۲۳

درس دوم / ۲۶

قواعد درس دوم و سوم (فعل) ۲۶
 اِخْتَبِرْ نَفْسَكَ فِي الْقَوَاعِدِ ۲۸
 لغات درس دوم ۳۱
 الإمتحان التحریری (آزمون کتبی) درس دوم ۳۲
 آزمون تستی درس دوم ۳۴

درس سوم / ۳۷

اِخْتَبِرْ نَفْسَكَ فِي الْقَوَاعِدِ ۳۷
 لغات درس سوم ۳۹
 الإمتحان التحریری (آزمون کتبی) درس سوم ۴۰
 آزمون تستی درس سوم ۴۲

درس چهارم / ۴۵

قواعد درس چهارم و پنجم ۴۵
 اِخْتَبِرْ نَفْسَكَ فِي الْقَوَاعِدِ ۴۸
 لغات درس چهارم ۵۰
 الإمتحان التحریری (آزمون کتبی) درس چهارم ۵۱
 آزمون تستی تست درس چهارم ۵۳



درس پنجم ۵۵۱

۵۵	إِخْتَبَرْتُ نَفْسَكَ فِي الْقَوَاعِدِ.....
۵۸	لغات درس پنجم.....
۵۹	الإمتحان التحریری (آزمون کتبی) درس پنجم.....
۶۲	آزمون تستی درس پنجم.....
۶۵	نمونه سؤال دی ماه شماره ۱.....
۶۸	نمونه سؤال دی ماه شماره ۲.....

درس ششم ۷۰۱

۷۰	قواعد درس ششم.....
۷۲	إِخْتَبَرْتُ نَفْسَكَ فِي الْقَوَاعِدِ.....
۷۴	لغات درس ششم.....
۷۶	الإمتحان التحریری (آزمون کتبی) درس ششم.....
۷۸	آزمون تستی درس ششم.....

درس هفتم ۸۰۱

۸۰	قواعد درس هفتم.....
۸۲	إِخْتَبَرْتُ نَفْسَكَ فِي الْقَوَاعِدِ.....
۸۴	لغات درس هفتم.....
۸۵	الإمتحان التحریری (آزمون کتبی درس هفتم).....
۸۷	آزمون تستی درس هفتم.....

درس هشتم ۹۰۱

۹۰	قواعد درس هشتم.....
۹۲	إِخْتَبَرْتُ نَفْسَكَ فِي الْقَوَاعِدِ.....
۹۳	لغات درس هشتم.....
۹۵	الإمتحان التحریری (آزمون کتبی) درس هشتم.....
۹۷	آزمون تستی درس هشتم.....

درس نهم ۱۰۰۱

۱۰۰	قواعد درس نهم.....
-----	--------------------



۱۰۲.....	إِخْتَبَرُ نَفْسَكَ فِي الْقَوَاعِدِ.....
۱۰۵.....	لغات درس نهم.....
۱۰۷.....	الإمتحان التحریری (آزمون کتبی) درس نهم.....
۱۰۹.....	آزمون تستی درس نهم.....

درس دهم / ۱۱۲

۱۱۲.....	قوائد درس دهم.....
۱۱۳.....	إِخْتَبَرُ نَفْسَكَ فِي الْقَوَاعِدِ.....
۱۱۵.....	لغات درس دهم.....
۱۱۷.....	الإمتحان التحریری (آزمون کتبی) درس دهم.....
۱۱۹.....	آزمون تستی درس دهم.....
۱۲۲.....	نمونه سؤال خردادماه شماره ۱.....
۱۲۵.....	نمونه سؤال خردادماه شماره ۲.....
۱۲۸.....	نمونه سؤال خردادماه شماره ۳.....



«تَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ لِأَنَّهَا لُغَةُ الْقُرْآنِ»

مقدمه:

کتاب کار عربی پایه اول: که اینک در دستان مبارک شماست به شیوه‌ای متفاوت رویکردی نوین به آموزش کاربردی درس عربی است به گونه‌ای که دانش‌آموز بتواند به راحتی به ترجمه، تعریب، درک مطلب، مترادف، متضاد و قواعد دست یابد.

به نظر می‌آید اهداف شورای محترم عالی آموزش و پرورش در این کتاب محقق شده باشد، زیرا نظام بخشی به انواع فعالیت‌های ارزشیابی پیشرفت تحصیلی در جای‌جای این کتاب به چشم می‌خورد مؤلفان کوشیده‌اند که کتاب کار عربی سال اول دبیرستان آموزش کاربردی باشد آن گونه که دانش‌آموزان با استفاده از آن به انواع آزمون‌های علمی، عینی، انشایی، پرسش‌های شفاهی و... دست یابند بدون آن که قدرت تفکر و پویایی را از وی سلب نماید. یکی از بزرگان گفت: «وقتی به من می‌آموزی فراموش می‌کنم، وقتی مرا درگیر می‌کنی، یاد می‌گیرم.»

دانش‌آموزان عزیز! شما را با نمونه‌های گوناگون سؤالات درگیر کرده‌ایم تا یاد بگیرید.

ویژگی‌های کتاب کار عربی پایه اول دبیرستان:

طرح هرگونه سؤال ممکن از تک‌تک عبارات‌های عربی پایه اول (خودآزمایی‌های تشخیصی، مروری تطبیقی، یادآوری و...) با توجه به حیطه شناختی و تفاوت‌های فردی دانش‌آموزان براساس بودجه‌بندی دفتر تألیف کتب درسی آموزش و پرورش (ده نمره ترجمه / ده نمره قواعد).

۱- ترجمه واژه به واژه، عبارت به عبارت از صفحه به صفحه‌ی کتاب (به ترتیب).

۲- تشخیص ترجمه‌ی درست از نادرست (واژگان).

۳- تشخیص ترجمه درست از نادرست (عبارات).

۴- تصحیح غلط‌های ترجمه (واژگان و عبارات).

۵- تشخیص تعریب درست (واژگان و عبارات).

۶- آزمون‌های متنوع با پاسخ تک کلمه‌ای.

۷- تشکیل (حرکت‌گذاری) کلمات مورد نیاز.

۸- تعریب کلمات و عبارات.



- ۹- تشخیص واژگان مترادف.
- ۱۰- تشخیص واژگان متضاد.
- ۱۱- تشخیص حرکت گذاری درست از نادرست.
- ۱۲- تصحیح حرکت گذاری نادرست.
- ۱۳- تمرین نقطه چین از مباحث گوناگون همچون ضمیر شناسی، صیغه شناسی و ...
- ۱۴- تشخیص ترکیب درست کلمات (إعراب).
- ۱۵- تشخیص تجزیه ی درست کلمات (تحلیل صرفی).
- ۱۶- سؤال تشریحی کوتاه.
- ۱۷- سؤال چندگزینه ای.
- ۱۸- کامل کردن عبارات.